

## LA PROTESTA

DIARIO ANARQUISTA DE LA MAÑANA

Valores y giros diríjense a R. Crudo

Correspondencia de Redacción

a LA PROTESTA

(No se devuelven los originales)

## SOBRE LA HUELGA FERROVIARIA

### LA BANCARROTA DEL SINDICALISMO

Es hora de que se definan claramente las posiciones entre los diferentes grupos que pretenden ser genuinos orientadores de la clase obrera. Las tres fracciones: socialistas, sindicalistas y anarquistas, deben presentar sus propios valores, sus fundamentos de doctrina, en esa contienda vitalizada por una hegemonía moral, que de ninguna manera debe tener un carácter especulativo ni mucho menos responder a ambiciones personales desprovistas de altruismo y de sinceridad.

El proletariado organizado de este país, debe determinarse a adoptar en sus luchas la acción legal, los arreglos por intermedio de funcionarios del Estado, los arbitrajes y convenios patronales, o bien emplear la acción directa, revolucionaria, contra el capitalismo y el Estado, sin otra intervención que la de los mismos interesados. Dos fracciones antagónicas en principios y finalidad, deben surgir de esos conglomerados que hoy, si tiene fuerza cuantitativa, carecen de fuerza cualitativa: que es la que virtualiza las organizaciones de resistencia al Capital y al Estado. Y no es posible que los revolucionarios que forman parte de esos conglomerados de imponentes, que reducen toda su acción a rotar a la sociedad obrera, permanezcan por más tiempo en su seno, en una lucha estéril, en un sobrehumano esfuerzo que se estrella contra la cobardía de los que no conciben la lucha sino por medios pacíficos, amistosos.

El socialismo ha reducido la cuestión social a una mera fórmula parlamentaria. Las organizaciones obreras, son para los socialistas, comités de propaganda política, y una huelga no es más que un medio de ejercicio parlamentario, en la que los políticos pretenden dar una satisfactoria solución haciendo de derecho de diplomacia, lo mismo que los gobiernos en su afán de mantener, con una falsa cordialidad, un equilibrio imposible, entre los diferentes Estados. El sindicalismo criollo no es otra cosa que lo que pudiéramos llamar el socialismo obrerista, gremial; un término medio entre el parlamentarismo y el anarquismo, que se va aproximando cada vez más al primero y alejándose del segundo. No debemos pues en la crítica de los medios de lucha que ambos emplean, hacer una diferencia, toda vez que usan de las mismas armas y esgrimen los mismos argumentos en sus propagandas organizadoras...

Hemos hablado en repetidas ocasiones de la bancarrota del socialismo, como partido revolucionario, de oposición a todo gobierno; hemos negado la eficacia de la acción parlamentaria y de las "leyes buenas" que componen las legislaturas socialistas de los diferentes partidos del mundo. Los hechos han comprobado todas nuestras afirmaciones: el socialismo es hoy un partido de Estado, conservador del régimen actual, incapaz de introducir la más mínima reforma en el vetusto organismo y, como todos, defensor incondicional de los privilegios, de las castas y de las categorías sociales.

La bancarrota del sindicalismo es también evidente. No se crea que hacemos aquí una afirmación caprichosa, interesada. Hay hechos recientes que comprueban esta aseveración, y los obreros que en realidad saben interpretar lo que revolución significa y lo que sociedad de resistencia representa, dirán como nosotros que el sindicalismo criollo ha llegado al punto culminante de la bancarrota: bancarrota, no ya de ideales, sino de medios de lucha, de prácticas revolucionarias, en su acción negadora dentro del movimiento gremial, de esta región.

¿Qué otra cosa que negar rotundamente los principios revolucionarios, que dieron fuerza y consistencia al primitivo sindicalismo, han hecho los sindicalistas de esta región en todos los movimientos que orientaron? Los sindicalistas criollos han traicionado infinitud de movimientos solidarios, han pac-

tado con burgueses y policías para llevar al fracaso a huelgas generales, han hecho arreglos con empresas sin consultar a los verdaderos interesados y en todo momento han dejado traslucir su cobardía y su falta de entereza. En la huelga general, en solidaridad con los obreros de Berazategui, (por no citar casos anteriores) los sindicalistas fueron traidores; en la última de obreros marítimos, llevaron miserablemente al fracaso a miles de obreros, haciendo un arreglo denigrante con la intervención del jefe de policía; y en la actual de ferroviarios, llegan al colmo de la desvergüenza y de la cobardía, presionando sobre el ánimo de la mayoría, para que acepten una falsa solución, un arreglo bochornoso traguado por los directores de «La Fraternidad» y de la F. O. F. En el ministerio de obras públicas. ¿Hay quien dude todavía de la bancarrota del sindicalismo?

Creemos llegado el momento de definir posiciones. El sindicalismo criollo debe ser tenido por el proletariado consciente como un mediador interesado en los lujos que surgen entre el Capital y el Trabajo. Nunca como un defensor de la clase oprimida en eterna lucha contra los explotadores del hombre y de la libertad. Por que los derechos del débil no se defienden amparando con el fuerte, sino aportando las propias fuerzas a los que solo son débiles porque no saben hacer uso de su nervio y de su acción, que constituyen la más poderosa potencialidad.

Los directores del sindicalismo, son cobardes, tienen miedo a afrontar las responsabilidades que exige una acción directa, fuera del marco de la legalidad. Por eso recomiendan la calma, la resignación estúpida, y pretenden solucionar todos los conflictos atemperando, pidiendo la intervención de las autoridades, como si las huelgas pudieran ganarse sin hacer resistencia, a base de diplomacia... Bien lo han demostrado en la actual huelga ferroviaria. Sus declaraciones fueron demasiado expresivas, reflejaron el miedo, la cobardía de los que no son capaces de sacrificarse en lo más mínimo por la causa común de los explotados. Antes de llegar al último extremo, dijeron los directores de «La Fraternidad» y de la F. O. F., tocaremos todos los resortes, emplearemos todos los medios...

Y en efecto, los tocaron, llegaron al último extremo de la cobardía, prefiriendo llevar al fracaso a los obreros de Pérez y Rosario antes de declarar un paro general que los mismos acontecimientos habían desde ya sancionado. ¿Qué otra cosa que negarse a aceptar un arreglo de palabra, que dejaba en pie la causa originaria del conflicto, podían hacer los huelguistas? Es, pues, lo único que cuadra hacer frente a la cobardía de los directores. Los obreros deben desligarse de esos individuos que con sus prácticas legalitarias llevan a los gremios a la más vergonzosa derrota.

Esos portadores de la palabra del ministro, obreros ferroviarios, son los responsables de todos vuestros fracasos. ¡Reaccionad y volved por los fueros de la organización, dando una nueva orientación a vuestras sociedades de resistencia!

## SE CAYÓ!

Una víctima de alucinaciones

El pseudo-periodista más sonzo de Buenos Aires y sus adyacencias, que dijo poseer pruebas de que LA PROTESTA se había vendido al Comité de Guerra Alemán, recién ayer dice en uno de sus truculentos y desgloriados editoriales que: «el tal diario, según nos informó uno de sus correspondientes, fué germanizado con algunas resmas de papel provisto por el periódico más abyecto de la capital».

Ahí tienen los chistes espirituales de este mameluco calzonudo, chantagista y cobarde, que no se atreve ahora a referirse con nombres y señas, como lo había prometido, respecto a nuestra venta.

El tal Danon ha de ser un misterioso que sufre de alucinaciones, creyendo ver en todas partes espías y agentes alemanes, que luego, llamado a la realidad, no los encuentra. También puede ser un tanto crédulo al que alguno de esos anarcoides aliadófilos le habrá metido el cuento de que LA PROTESTA, fiel a sus principios, estaba vendida; pero lo más probable es que el pseudo-periodista sea un desfachato sinvergüenza, con más tupé que criterio y con más hambre que un «poilus» en avanzadas.

Hoy, más que antes, Danon será nuestro «panino» y con él nos divertiremos, como con los llamados anarquistas que hacen coro a las botaratas y calumnias de este oficioso agente, provocador. Y decimos oficioso, por que sabemos de buena fuente, que algunos representantes extranjeros ven, con malos ojos la propaganda del pasquín, cuya inmundicia y bellaquería son manifiestas y disgustan a la gente sensata.

## La huelga ferroviaria EN SAN CRISTOBAL

La irregularidad observada desde tiempo atrás por la administración de los ferrocarriles del Estado, en lo que concierne a la asistencia médica y la holicia, y en el pago de los sueldos al personal, ha obligado a los obreros de estos talleres a abandonar el trabajo, en compañía de los de tráfico y tracción, para conseguir por medio de la huelga, lo que no se pudo conseguir por medios pacíficos, es decir, reclamando por repetidas veces ante la administración, sin que ésta subsanara en nada estas anomalías.

Como es sabido, en estas secciones se acostumbraba a pagar con un retraso de dos meses y pico a los empleados y obreros, acarreado el consiguiente perjuicio para los trabajadores, en su mayoría, padres de familia. ¿Y qué diremos del servicio médico, que a pesar de marcar el artículo 7 del reglamento de la sociedad de Socorros Mutuos del ferrocarril, que los medicamentos a las familias de los asociados deben darse a precio de costo, en la farmacia de la sociedad, se niegan a ello, teniendo que recurrir a las boticas de la localidad, donde estafan sin ninguna consideración al que tiene la desgracia de caer bajo las garras de estos drogopé.

Hoy el paro es completo, esperando que se plegarán al movimiento las secciones de Laguna Paiva, Cruz del Eje y Anatuya, si no se cumple lo pedido.

Corresponsal

## Comentarios

Dulzuras radicales

Vamos viendo en papa, con aquello de la «regeneración» ofrecida por los radicales. Una vez Irigoyen sentado en la butaca presidencial, empezaron las medidas radicales: los cosacos pegaron más fuerte, los vigilantes se volvieron más brutos y hasta los de Orden Social se abrieron anarquistas (liraron bombas como pudiera hacerlo el más inocente terrorista). ¿Y qué diremos de las mejoras introducidas en la economía nacional, del abaratamiento de la carne, del pan, del azúcar y del zapallo?

¡Ah, el gobierno de don Hipólito es un gobierno providencial! De seguir así, creemos que hasta las tuchelas se abaratarán, con lo que el pueblo saldrá ganando una cosa bárbara. Figúrense ustedes que, para demostrar su demagoguismo, Irigoyen renunció generosamente a sus emolumentos. Y puso desde el primer día todo su empeño en abaratar los artículos de primera necesidad, convirtiendo para ello a las comisarías en expendidurias de azúcar, (para mujeres solas) con lo que el pue-

blo pudo apreciar como, después de 12 horas de esperar turno, cualquier hijo de vecina podía llevarse a su casa infinitos y ochocientos gramos de azúcar, gracias al nuevo sistema métrico radical, y todo por 41 centavos. ¿Queréis mayor baratura?

El ingenio de los radicales es asombroso. Y tan asombroso que han descubierto hasta el medio de utilizar los cementerios, instalando en el de Flores despachos de azúcar a 0.41, con lo que la gente tiene ocasión de dar una vista a sus deudos, de paso... ¡Asombrosos, estos radicales, para gobernar!

## Las damas y el divorcio

Los socialistas estarán que trinan. Unas damas cordobesas mandaron a los diputados y senadores de Córdoba un alegato contra el proyecto de divorcio, que, aparte de las consideraciones que hacen respecto a las consecuencias que produciría en nuestro ambiente, dice lo siguiente:

«Si, fuesimo llamamos a tal proyecto, persuadidas como nos sentimos, que de llegar a incorporarse en nuestro código la ley en él esbozada, sentiríamos nuestro corazón herido en sus más delicadas fibras al contemplar conculcado cuanto de más caro poseemos en nuestra vida: nuestra religión, nuestra dignidad personal, nuestra patria, nuestros hogares y muchos de los derechos que, como ciudadanas argentinas nos otorga la Constitución.

«Pero hay más, porque muchos otros intereses peligrarían en presencia de una ley de divorcio; de suerte que al rechazarla abogamos, no sólo por la religión de nuestros mayores, que aquélla tan rudamente ataca; no sólo por la libertad de conciencia, que ella suprime; y por la incolumidad de nuestra Constitución, que por ella se vería conculcada; abogamos, además, al rechazarla, por la incolumidad del contrato matrimonial, que siendo muy anterior a la noción y existencia del estado civil, no cae bajo su acción legislativa en lo que a sus elementos esenciales se refiere; abogamos por la familia, cuyo disolvente más eficaz es el divorcio; abogamos por la educación de los hijos, que no puede ni medianamente completarse sin la cooperación de los dos cónyuges.

Reproducimos estos truculentos párrafos para que estrilen los socialistas, pues a nosotros no nos va niños viene. El divorcio creemos no tiene ninguna importancia; no sirve siquiera para atenuar la inmundicia de matrimonio. Lo más lógico es no casarse, porque el amor, pese a esas damas beatas y a los socialistas que abrogan por el divorcio, no necesita de ninguna sanción legal.

Las damas después de todo tienen razón. Porque siendo el matrimonio una conveniencia, se puede llegar al adulterio sin necesidad del escándalo.

## Los fueros y los desafueros

Los cronistas parlamentarios de «La Prensa» dijeron algo que no dijo «El Diario de Sesiones». Se trataba de algunas frases de grueso calibre pronunciadas por un señor diputado, en un momento de acaloramiento, y suprimidas por acuerdo expreso de la Cámara. Y esta irresponsabilidad del diario flavoleño, no le perdonaron los recatados, pulcros y bien educados señores de la patria, llevando el asunto a una de las últimas sesiones parlamentarias.

«La Prensa», por su parte, publica un suelto haciéndose la muy liberal, y pretendiendo defender los fueros del periodismo que, dice, debe ser el reflejo de la verdad. (Desde cuándo, señores escribidores a tanto la columna?) Pero todo esto que dice ese órgano burgués, sabemos que responde a cuestiones políticas, pues en casos parecidos, o en otros de mayor importancia, guardó silencio ocultando la verdad.

Los fueros de la prensa no se defendían haciendo una reseña, más o menos fiel, de lo que dicen los ziguanos en el Congreso, que, para hacer ver que defienden con energía los intereses del pueblo, se insultan mutuamente discutiendo cosas que más bien perjudican al obrero que lo benefician. Si los diputados dicen desafueros, si sueltan palabras de grueso calibre, que después

quieren ocultar no dándolas a luz en el «Diario de Sesiones», ¿qué lo importa al pueblo de todo ello? Demasiado sabe el pueblo, que los responsables representantes de su soberanía hablan poco que los traidores!

## Las huelgas en el continente

### CHILE

Los ministros, reunidos ayer en Santiago de Chile, tomaron conocimiento de las informaciones confidenciales enviadas al gobierno por el intendente de Valparaíso, sobre el giro tomado en ese puerto por la huelga marítima, a la cual se han adherido otros gremios. Quedó acordado designar al general José María Bari para que se traslade hoy mismo a Valparaíso y se haga cargo de la plaza.

El dar el mando de una ciudad tan militar es declarar el cese de las garantías constitucionales, demostrando la impericia de los gobernantes y el temor que un movimiento como el de Chile infunde en el ánimo de los burgueses.

### BRAZIL

La huelga en Petrópolis ha terminado, disponiéndose los obreros a volver hoy al trabajo.

Las huelgas de Bahía y de Rio Grande del Sur, continúan en el mismo íte de firmeza.

## La situación en España

### Metalúrgicos y Ferroviarios

En la región minera de Vizcaya continúa en forma violenta la huelga de metalúrgicos y es probable que en toda España se generalice el movimiento de esos gremios.

Los ferroviarios, amenazan con el paro general si los directores de las empresas no acceden pronto a sus exigencias, y el gobierno oligárquico a su vez amenaza con medidas energéticas, en defensa de los intereses de las empresas, que para los Datos son los únicos intereses públicos defendibles.

A los obreros que los paria un rayo.

## LA GUERRA AL DIA

SIGUE LA REACCION.

Al arresto del compañero Almeyreida director del «Bonet Rouge», han seguido las suspensiones de los diarios «Le Devoir», «La Libre Parole» y «La Bataille». Luego dirán los aliadófilos a sueldo que Francia está defendiendo la libertad y otros etcétera.

### EN POLONIA.

El gobierno alemán temió se produjera una revuelta en Polonia, cuyo pueblo no mira con simpatía la ocupación austro-alemana.

El «Club Polaco» se ha manifestado contrario a que sus conacionales ingre- gresen el ministerio de esa parodia de gobierno autónomo impuesta por los conquistadores.

### LOS EMPERADORES Y DIOS.

Desde Czernowitz, el emperador de Austria envió su congratulación al alemán por la ocupación de la Bukovina, gracias a la ayuda del Todopoderoso y en ella hace votos por que Dios continúe protegiendo a los ejércitos imperiales. El manco de Hohenzollern contesta diciendo que hay que elevar plegarias a Dios para que continúe ayudando a los austro-alemanes.

Entonces los comunicados rusos nos han mentido, pues según éstos, los austro-alemanes han podido avanzar por la retirada voluntaria de divisiones enteras de rusos que no querían seguir peleando, y según el emperador Carlos ha sido Dios quien les facilitó la ocupación de la Bukovina.

Por eso nunca nos ha gustado des-

# En el Depósito de Contraventores

## Agustosa situación de los menores detenidos

### Quiénes son y cómo proceden los "superiores"

Al penetrar en el depósito de Contraventores, sentís que la podredumbre de la vida os ataca, que la actitud de más de sesenta miles de niños, entre los que hay algunos idiotas, ruidos sus rostros y pies por repugnantes llagas con un aire de suprema animalidad; insensibles a los bárbaros castigos que les infligen, porque el acicate del frío y el hambre, los hace invulnerables a toda otra clase de torturas materiales.

Es imposible describir aquella multitud de rapachuelos, chorreado pestilente por sus poros, semidesnudos, vestidos con girones sucios, húmedos, emollicados como la conciencia de la sociedad que permite infamias de tal naturaleza.

Frente a todo esto, la voz del periodismo preocupado en describir las atrocidades de adamas que fundan asilos para galos y perros, pájaros y caballos, ensalzando a los mismos funcionarios policiales que, allí en Azucénaga, en perfecta ebriedad, hacen permanecer a las criaturas varias horas en la barra, por el enorme delito de ahullar de hambre. La degeneración abarca todas las capas sociales, acentuándose en estas infelices abandonadas al capricho de instintos ancestrales. Así se observa en ese infelice depósito, que la totalidad del personal, comercia con la leche que, mediante una nueva disposición de la jefatura, débese suministrar a la infancia allí existente.

Sin embargo, los abusos y atropellos diarios que allí se cometen, no trascienden los umbrales del tétrico edificio, ignorándose muchas veces los actos vergonzosos de que son víctimas la totalidad de los adultos que por el capricho de un oficialote mal humorado, purga quince días o un mes de arresto. Por otra parte, las comisiones de inspectores que deberían tomar carta en el asunto, si alguna vez se deciden a hacer su aparición, es para tomar té con los superiores y reírse de aquel triste rebaño, que ni siquiera tiene esperanzas de vengarse de tanto ultraje.

¿Quiénes son los encargados de re-

generar a esa falange de víctimas, fruto de la depravación social?

Sin duda se creará que los tales, sean sabios antropólogos, psicólogos, criminalistas, etc.; puesto que éste sería el único medio de conseguir la curación de las anomalías físicas y morales. Pero no; estos elementos son contraproducentes al maquinismo gubernamental, al criminalismo de jueces reñidos con los principios más sedimentarios de justicia y de perfección humanas.

Las cárceles que, según los mejores defensores, son asilos para curar el alma, no son más que el enorme vientre de una selva en la que rugen bestias, las cuales ningún sabio de historia natural, ha catalogado. ¡Bestias que devoran en silencio sus presas!

Y ahondando la sordidez de la cárcel de la calle Azucénaga, nos encontramos en presencia de un segundo alcaide, alcoholico, recluso en el manicomio, empujando de inmediato su curación. La mayoría de los empleados no están en mejores condiciones, pues son un peligro sus crónicas enfermedades venéreas, para la vida de los reclusos.

Es necesario que el clamoreo de la conciencia pública se sienta doguier, que las miserias tanto tiempo encerradas aparezcan con su aspecto macabro a los ojos de los habitantes de la metrópoli.

Que esos «hijos de nadie», recuperen con la libertad la curación del mal agudo que los devora, que el público exija con nosotros al periodismo, una campaña decisiva en pro de la justicia y la moralidad.

Mientras, nosotros seguiremos acumulando pruebas, para aplastar la maldad entronizada y aplaudida, poniendo de relieve en el número de mañana, hechos de baldón e ignominia para los que se dicen sostenedores de los reñidos principios de igualdad y libertad, hasta que el pueblo se convenga del grado de decomposición social en que se desarrolla.

LEMONS

A toda lucha. No es, pues, necesario insistir mucho, para comprender cuán erróneo y peligroso es tal juicio.

De que los idiomas que nosotros hablamos hayan precisado miles de años para formarse, no es óbice para que nosotros podamos hacer uno en un espacio de tiempo infinitamente más breve.

El estado de cosas en que nacieron éstos, no subsiste por cierto, las necesidades de hoy día son imperiosas a ese respecto; las lenguas siempre fueron una manifestación del estado de progreso de los pueblos, cuando éstos principiaban a dar señales de vida el estado de barbarie de los habitantes de aquel entonces, imbrimieron en las lenguas todas las características de su idiosincrasia, siguiendo su evolución venían casi siempre a éstas enriquecerse, o embutecerse, extenderse o reducirse, de conformidad al desarrollo intelectual de las gentes de la época.

Mientras que antaño los hombres nacían y morían pegados al mismo pueblo, hoy las carreteras, ferrocarriles, vapores, han acortado tanto las distancias que podemos con relativa facilidad, transitar por todo el mundo; si antes era suficiente conocer el dialecto del lugar, hoy se siente la necesidad de poseer varios idiomas. El castellano, como el italiano, y el francés y otros idiomas que en algún tiempo no eran hablados por la totalidad de los habitantes de sus respectivas naciones tienden cada día más, a ser conocidos por la totalidad de éstos, si las circunstancias de algún tiempo favorecieron el crecimiento de los dialectos. Las condiciones de la actual humanidad tienden a hacerlos desaparecer.

La misma necesidad que sienten en una nación de que el idioma hablado y comprendido por todos sea uno solo, la sienten los mismos hombres cuando cruzan las fronteras. Sin embargo, poco tenemos que fijarnos en el pasado y mucho en el porvenir; bastarnos para el caso, saber que una lengua internacional comprendida por la mayoría de los hombres, haría fa-

cilite la creación de una federación internacional de obreros cuya potencia haría temblar a la burocracia y a la burguesía.

Los medios que disponemos los obreros para la lucha son escasos y a veces ineficaces; los sacrificios que nos vemos obligados a hacer, para reivindicar nuestras condiciones, son a menudo exagerados, si a la huelga gremial vino la general, porque no ha de seguir a ésta la internacional; no son iguales en cualquier parte de la tierra las calamidades que sufren los obreros, que obstáculo impediría que realizáramos conjuntamente nuestros anhelos de regeneración? Una lengua internacional haría perder a las fronteras el carácter que tienen hoy día, las nacionalidades se esfumarían, del continuo trato de los hombres de todas las naciones y vendría la desaparición de los injustificables antagonismos entre pueblos; las ideas de carácter internacional que predicamos encontrarían fácil arraigo por doquier.

Pero, ¿para qué seguir? ¡Habrá todavía algún compañero que dude, no del beneficio que nos reportaría una lengua internacional, sino de la necesidad que tenemos de propagarla? Seguramente que no. Entonces si existe la necesidad y también el idioma, ¿por qué no debemos adoptarlo?

Si realmente el Esperanto no reuniera completamente las condiciones de una lengua internacional, hasta tanto no aparezca otro mejor, no hay motivo para dejarlo de lado.

De no haber adoptado los hombres los inventos, como el ferrocarril, vapor, teléfono, etc., en sus principios, con todo y ser deficientes, jamás hubieran llegado al punto en que están hoy día.

Durante el transcurso de su existencia el Esperanto sufrió continuas reformas que lo adaptan más y más a las necesidades que está llamado a cumplir; hay una academia esperantista que tiene la misión de hacerlo cada vez más perfecto.

No olvidemos, para acabar, que teóricamente jamás haríamos una len-

gua que precisamente debemos practicarla, los hombres todos.

A. BARBOT

(o)

## De Tierra Adentro

MAR DEL PLATA

### Triunfo de los carpinteros

La organización del proletariado marplatense es un hecho palpable, evidente ante el cual, los exceptivos han de verse derrotados como siempre, por la dignidad y el esfuerzo de los hombres, que aspiran a libertarse de todos los atavismos, morales o materiales que pretenden encerrar la vida dentro de moldes arcaicos y absurdos.

Ayer fueron los albañiles y peones los que consiguieron el triunfo, hoy son los carpinteros quienes lo alcanzan, sin necesidad de plegar los brazos para ello, pues los patrones, sospechando que la fuerza gremial de éstos sería aún más potente que la del gremio de albañiles, que dió tan hermoso ejemplo, optaron por representar el papel de humanitarios, aceptando las íntegras peticiones de sus obreros.

El triunfo de estos obreros es el siguiente: Jornada máxima, 8 horas; jornal mínimo para oficiales, 5.50; jornal mínimo para medio oficiales, 4.00; abolición del trabajo a destajo; horas extras y días feriados el 5 % de aumento; pago quincenal y reconocimiento de la sociedad.

Los picapiedreros y canteristas también se han asociado y presentado el pliego de condiciones a sus explotadores. Esperamos que el éxito ha de coronar también los esfuerzos de estos vejados productores.

Y aquí viene una nota simpática por demás: ella es la constitución, en sociedad de resistencia, del gremio de «canillitas», que no quieren ser mas vejados y explotados por el agente del diario «La Nación», un tal Figliolo, que, además de enriquecerse con el trabajo de los niños, los maltrata de palabra y de hecho, en forma grosera y desconocida.

La avaricia de este explotador de menores ya es insostenible. Además de cobrarles a los «canillitas» siete centavos por cada ejemplar de «La Nación», les hace pagar el valor del acarreo: 30 pesos que han de abonarse mensualmente los vendedores de diarios.

Tal injusticia no puede ser permitida por la dignidad de los «canillitas» marplatenses, los cuales se han agrupado alrededor de «La Juventud», nombre de la agrupación gremial, con la cual han de vencer el despotismo de ese negro.

Francisco ROUS

PAMPA CENTRAL

### La cárcel de Santa Rosa

En la cárcel de Santa Rosa, capital de la Pampa, día a día se contemplan anomalías de parte de los verdugos de ese establecimiento, capaces de sonreír a un paquidermo.

Días pasados se impuso una orden, por la cual se obligaba a los allí reclusos a hacer sus necesidades en un larro sin tapa, en el mismo pabellón, prohibiendo ir a los W. C. fuera de las horas destinadas al almuerzo, recreo o cena. Esta medida inhumana, inmoral y antibigienista, obligó a poner a los allí reclusos su clamor, por cuanto existían quienes carecían de carácter para colocarse delante de los demás en forma ilógica, teniendo que sufrir hasta que llegara la hora del almuerzo, el recreo o la cena, resultando también antibigienista, porque veíanse obligados a aspirar el olor del excremento humano.

La alimentación es completamente mala, y no es la primera vez que allí los procesados las desalojaron del inmundito tacto en que se conduce para su distribución.

Las quejas que por este motivo se producen, dirigidas al juez del crimen al ministro de Justicia (ambos burocratas con lentes de oro) son inútiles y no está lejano el día en que la protesta se exteriorizará en forma diametralmente diferente.

Hay procesados que llevan tres o más años y aún no se ha expedido el juez que entiende en la causa, y otros que han cumplido tres o cuatro veces el tiempo que se les designó, sin darles la libertad que les corresponde y continúan alojados en pabellones que, siendo su capacidad para 26, alojan a 52 procesados, es decir, el doble de los que por regla de humanidad deberían haberlos.

## SUSCRIPCIONES

Suscripción mensual ...	\$ 1.50
Extranjero ...	\$ 1.80
Número suelto ...	\$ 0.05

El problema de las tarifas es también significativo; hay personas de las allí alojadas que hace un año tienen por colchón el piso del pabellón y por frazada, el lecho del mismo.

¡Civilización, cultura, progreso! ¡Cúbrete el rostro, el barbarismo triunfa y triunfa por sobre ti!

Las cárceles deben ser sanas y limpias. Así dicen las leyes que plantearon los llamados «padres de la patria» Para muestra, basta la de Santa Rosa.

No está lejano el día en que los allí alojados veando por los derechos que corresponde a las seres humanos, saquen el ribete llamado «justicia» en vez de injusticias, que usan los tiranos de hoy y que tan poco les importa la humanidad, y echen por tierra a ese miserable establecimiento, y la justicia la hagan los mismos oprimidos que ansian gozar por las tranquilas calles la pseudo libertad que dicen los malos hombres que existe.

La libertad no existe para los oprimidos que tienen que permanecer bajo el yugo tiránico de la hipocresía y del despotismo.

Libertad existe en Santa Rosa para los cuervos enroscados, que logran libre acceso a los pabellones para distribuir «La Revista» de Azul (Prov. de Bs. As.) o «La Verdad» de Cruz Alta, ambos órganos que velan por que el obscurantismo continúe obstaculizando a los procesados de esta cárcel. Demás está decir que allí no se permite la entrada de ninguna otra clase de revistas o diarios, careciendo así de noticias de interés o de conveniencia de los procesados.

Es vergonzoso que en pleno siglo XX, se contemplen estos casos que mencionamos, convirtiéndose las cárceles en establecimientos de corrupción, no solamente moral sino también material.

Si en la Gran China, donde se carece de lo que aquí prósperamente llamamos «civilización», contemplásemos estos actos, hijos puramente del barbarismo burgués y de los ensañamientos, cerpilleros y martirizadores de la humanidad.

Gabriel Cuy, uno de los presos allí alojados, está redactando un hermoso drama en cuatro actos, titulado «La Carcel por adentro», que no es sino un fiel exponente de lo que allí sucede.

Pese a quien pese, pringásemos volver sobre esta cárcel, donde el martirio y el obscurantismo es el fiel exponente de los tiranos del día.

BREGADOR

(o)

## F. O. R. A.

### A las sociedades obreras y al proletariado en general

Considerando esta Federación que los actuales momentos porque atraviesa el proletariado de esta región es de dura prueba, por las circunstancias especiales en que ha sido colocada la clase trabajadora del mundo entero, que, indudablemente, tenía que pagar toda la culpa del desastre que desde hace tres años asola a Europa; considerando que, a pesar de la crisis actual no es posible dejar que las mandones, abusando de nuestra miseria, logren convertirnos en una caravana de limoseros sin dignidad y que olvidando todas nuestras pasadas luchas nos entreguemos a nuestros opresores, sin que un gesto de rebeldía sacuda nuestros nervios, poniéndonos de frente al mal actual para amenazar en parte nuestra condición de parias; pide al elemento consciente que actúa en las organizaciones obreras, no abandonar ni un solo instante, la tarea de organizar a sus respectivos gremios, pues los sucesos que en el futuro se produzcan no deben tomarnos desprevenidos ni desorganizados.

Dentro de unos meses se dará comienzo en lo el país a la recolección del trigo, trigo que por obra de nuestros flamantes gobernantes no quedará en este suelo sino que irá a alimentar a los soldados que en los frentes europeos dan su vida defendiendo los

por que se presta a todas esas alcahueterías con una docilidad asombrosa, pues así como ayuda a los austro-alemanes ayuda a los aliados, divirtiéndose mientras tanto con el espectáculo sangriento y horroroso de la guerra.

Los que se empeñan en buscar al culpable de la guerra y creyeran en cuestiones teológicas, verían al culpable en ese dios todopoderoso en quien han confiado los gobiernos imperiales y los idemocráticos.

No discutan más; el culpable de la guerra es dios.

## PETICION DESESTIMADA

El gobierno francés ha contestado negativamente al romano, diciendo que no le confiere la cinta de la Legión al Honor al segregado periodista E. Danon por que si bien por lo sonzo parece adifundido teme que sea germinado por lo sinvergüenza.

Solo le concederían tal honor si consiguiera con su chabacana propaganda hacerle renunciar a Da Rosa la condecoración a que él aspira.

(o)

## Mas sobre Esperanto

Inducido, no tanto por el espíritu de controversia, sino por el deseo de aportar algunas ideas que han de ayudar a que los lectores de LA PROTESTA se formen un juicio lo más exacto posible del valor del idioma internacional Esperanto, me permito tomar parte en la polémica que acerca de dicho idioma sostienen algunos compañeros, desde hace varios días en este diario.

Los conceptos que acerca del Esperanto sostiene el compañero de LA PROTESTA, tienen la peculiaridad de sintetizar las opiniones que aproximadamente tiene la generalidad al respecto de la ciudad lengua.

Por las presentes líneas voy a intentar explicar aunque someramente, cuán necesario es para la actual sociedad una lengua internacional, y las facilidades que nos reportaría la adopción del Esperanto.

A menudo nos encontramos los esperantistas cuando queremos catequizar a alguien con nuestras ideas, que nos atajan con la siguiente pregunta: ¿Pero cómo puede ser que con una lengua artificial pueden Vs. suplantar a las naturales? Allí está, la primera ventaja de nuestro idioma, mientras que éstas nacieron y se crearon espontáneamente conservando todos sus vicios de origen, cual árboles salvajes, el Esperanto, gracias al genio del hombre, está depurado de barbarismos y podemos compararlo a una planta criada por la mano hábil de un agricultor. ¿Acaso el hombre con la fuerza de su inteligencia no puede transformar, crear, y aún aventajar como lo vemos en muchos casos, todo cuanto creó la Naturaleza? ¿No llamamos precisamente progreso a toda obra que el ingenio humano realiza mejor y con menos tiempo que el que emplea la Naturaleza?

Si, agregan, pero aunque ustedes lleguen a tener un buen idioma, es necesario que éste sea bello, y el Esperanto suena muy mal; entonces, decimos nosotros, ¿Qué belleza encuentran Vs. los de habla castellana, por ejemplo, en el chino, japonés o en el hindú? Ninguna; con perdón de éstos diremos que parecen más bien que ladrar que que hablan, y, sin embargo, ¿seríamos tan necios de negar que con dichas lenguas se forman bellísimos poemas capaces de enternecer a las almas sensibles que habitan aquellos países? Si elegimos un idioma al cual nosotros lo concentramos como bello, por ejemplo el italiano, y solicitamos de un sueco o noruego etc, que no lo entienda claramente, su opinión sobre la belleza de tal lengua, nos constatará indudablemente con una negativa. Luego, podemos deducir que la belleza del idioma no está precisamente en el sonido de las palabras, sino en las ideas que éstas encierran y en el talento del que las expresa.

No falta sin embargo, quien cree de buena fe en la bondad del Esperanto, pero no se decide en aprenderlo por aquello de que ahora son pocos los que lo conocen, y cuando lo sepan hablar todos los hombres ¿el estará en el otro mundo? es de lamentar que sea tan grande la cantidad de personas que opinan así. Si primara tal opinión en todos los casos, los Académicos que defendemos una teoría la cual sin duda no la veremos en práctica en el curso de nuestra existencia, seríamos los primeros en renunciar



intereses de sus tiranos, aumentando de esa manera la miseria espantosa que oprime a la clase trabajadora de esta región. Se impone entonces que nos preparemos a ponernos frente a los agiotistas de esta tierra, organizando en toda la república actos de propaganda para que el pueblo se convenza de que es necesario imponer a las clases pudientes, condiciones, antes que el trigo sea recogido y enviado a Europa. Así también impediremos que los gobiernos extranjeros cuenten con un producto con que han de continuar alimentando a los que en las trincheras pelean defendiendo banderas y fronteras que solo sirven para que la clase trabajadora continúe maniatada por sus gobernantes. Además no podemos calcular hasta dónde la fiebre guerrera llevará a los gobiernos. Y quizás dentro de poco los trabajadores de América nos veremos envueltos también en la masacre.

¡Nos prestaremos mansamente, a servir de carne de cañón los obreros de este continente? Nuestro deber es oponernos a toda demostración armada, que los gobiernos Sud-Americanos intentaran; para eso es necesario no descansar un instante, llevando a la mente de la clase trabajadora nuestro grito de protesta contra todos los actos que con carácter guerrista se inician. A los luchadores sinceros les corresponde esta cruzada: a los que aún no se han dejado dominar por la angustia, les toca ponerse de frente y ayudando a esta Federación, propagar en toda la república a fin de que la organización obrera surja de nuevo firme y potente, y con un solo criterio de lucha, el de destruir al actual sistema de cosas para implantar una sociedad de productores libres.

A trabajar pues, compañeros, que la lucha recién comienza para los explotados.

(Por el Consejo — El Secretario

B. Pereira

## A la clase obrera del país en general y a los obreros ferroviarios en particular.

A este Consejo han llegado manifestaciones enviadas por la comisión de obreros de Vías y Obras, de la sección Santa Fe, en los cuales informan al pueblo de las causas que han originado el movimiento, pidiendo al mismo tiempo a los trabajadores presten solidaridad. Al mismo tiempo tenemos conocimiento de la huelga de San Cristóbal, F. C. C. N., la cual se manifiesta con un criterio abiertamente revolucionario, criterio que debe primar siempre en los movimientos obreros.

Estamos informados que las secciones de Tafi Viejo, Anatoia y otras importantes de la línea, están dispuestas a pegarse al movimiento. En vista de esto, el Consejo de esta Federación cree conveniente hacer la siguiente declaración:

Ateniéndonos a la finalidad solidaria que marca nuestro pacto federativo, aconseja a toda la clase trabajadora del país, preste su solidaridad a los trabajadores del riel, al mismo tiempo esta Federación en estos conflictos siempre que las secciones así lo soliciten, aconsejando a los huelguistas no permitan que se decreta la vuelta al trabajo mientras que los arreglos no hayan sido hechos directamente con ellos, pues la intromisión de mediadores en los conflictos trae, como consecuencia lógica, la claudicación de los principios revolucionarios que deben ser en toda lucha, la aspiración obrera.

(Por el Consejo

El Secretario  
B. Pereira

Buenos Aires, agosto 9 de 1917.

(a)

## Funciones y conferencias

### BIBLIOTECA LUZ Y CIENCIA.

La biblioteca «Luz y Ciencia» efectuará el domingo 12, a las 8,30 p.m. en el salón teatro «Tipográfica Bonaerense», San Juan 3214, una función y conferencia a su total beneficio, llevándose a escena el siguiente programa:

• Conferencias sobre los temas: «Bibliotecas Populares», «La guerra y el proletariado mundial, según el pensamiento anarquista», «Mi regreso», por tres compañeros, y los dramas: «Don Pedro Caruso» y «El degenerado».

Entrada general, 0,40 cts.

## Pro Adler

El Comité de Agitación pro-presos por cuestiones sociales, constituido por las agrupaciones: Fascio Revolucionario Italiano, C. de E. S. de Caballito Sud, A. O. de Almagro, A. Libertario del Norte, C. de E. S. «Amor y Libertad», F. O. L. B., F. O. R. A., Biblioteca Internacional, «La Obra», Luz y Libertad, Biblioteca Luz y Ciencia, iniciará su actuación llevando a la plaza pública la palabra anarquista alrededor del sonado y heroico gesto de Federico Adler, que es una manifestación generosa de los pocos caracteres altivos en estos momentos de atonía y achatación de las multitudes.

A este objeto se realizarán los siguientes actos:

Mañana sábado, a las 8 p.m. en San Ignacio y Bóedo y Corrientes y Anchorena.

El domingo 12, a las 3 p.m., en el callejón de plaza Constitución a plaza Once.

## ATENEO R. DE VILLA CRESPO

Efectuará una matinee el domingo 26 de agosto, a las 2,30 p.m., en el salón-teatro «Casa Suiza», a beneficio del Ateneo y de un folleto de palpitante actualidad próximo a ser editado.

## LIGA DE E. RACIONALISTA

Salvadas las dificultades de la fecha, la comisión de fiestas de esta institución, ha resuelto realizar el sábado 13 de octubre, una gran función y conferencia, cuyo beneficio será repartido entre la institución patrocinadora y el fondo Pro-Escuela.

Este festival se realizará en el teatro Olimpo, de la calle Pueyrredón y Santa Fe, y se pondrá en escena una de las mejores obras del teatro revolucionario.

Prevenimos a las sociedades y centros similares, no organizar otra función para esa fecha.

Mañana sábado, a las 9 p.m., se realizará en nuestro local, Belgrano número 2552, una conferencia sobre «Religión y Ciencia», a cargo del señor Audio Medaglia. — Habrá trifulca libre.

## Oficios Varios de Berategui

Organizada por el cuadro filodramático «Costancia P. Paniza», se efectuará el domingo 12, a las 2,30 p.m. en la «Casa del Pueblo» (Berategui), una función, conferencia y baile, a total beneficio de la Sociedad Oficios Varios, llevándose a escena el siguiente programa:

Sinfonía por la orquesta.—El drama social en un acto, de Vicente G. Castro: «Al fondo... al fondo...».—Conferencia.—El juguete cómico de Manuel G. González: «La cosa urge».—Sinfonía.—La extravagancia cómica en un acto y tres cuadros de Alfonso Grijalvo: «Huelga en el cielo».—Gran baile familiar.

Entrada a la función: mayores, 0,30, menores, 0,20. Entrada al baile: hombres, 0,50; mujeres y niños, gratis.

## ATENEO R. DE VILLA CRESPO

Mañana sábado, a las 8,30 p.m., se realizará en nuestro local, Loyola 94, una conferencia a cargo de Mauricio Grodzinsky, que disertará sobre «Introducción al curso de Historia Natural».

Con esta conferencia quedará inaugurado el curso de Anatomía y Fisiología, que proseguirá dictándose los días y hora que anunciaremos con oportunidad.

## MOVIMIENTO OBRERO

### HUELGA EN «LA ROYAL»

Ayer a las 8 a.m., se reunió todo el personal en huelga y demás obreros de esa fábrica, en la S. R. Obreros Confiteros, Pasteleros, Factureros y Anexos, B. Mitre 3174, resolviéndose unánimemente no volver al trabajo hasta tanto no se doblegue la prepotencia de los patronos, que creyeron atemorizar a los obreros, diciéndoles que cerrarían la fábrica por un día, diez y un mes, como ellos lo crean conveniente, y que por último, rematarían.

Con lo cual no han hecho otra cosa que dar más impulso a los obreros en huelga.

Hoy a las 8 a.m., se reunirá nuevamente todo el personal.

## Libros para Radowsky

La Agrupación «Afinidad», solicita a los compañeros que puedan desprenderse de algún libro, lo remitan a «La Protesta», para enviarlo a Simón Radowsky. Son preferibles de buena literatura y de ciencias y filosofía en general.

La Agrupación

## Huelga de zapatilleros

Continúa el movimiento de la casa Jáuregui Hnos., en las mismas condiciones.

Los mencionados explotadores han dirigido la siguiente circular a los obreros:

«Sírvase pasar por ésta el 10 del corriente a retirar sus herramientas, que hasta el mes de noviembre no se trabajarán; en caso de su necesidad se le avisará».

Con el objeto de amedrentarlos. Los obreros no hacen caso de tales balandronadas y están decididos a continuar el paro.

## OBROS PANADEROS DE Bs. As.

(Sección Avellaneda)

El domingo 12, a las 8,30 p.m., se reunirá este gremio en French 203, esquina Ameghino. Orden del día: Lectura del acta anterior; Correspondencia; Balance; Reafirmación de la changed obligatoria; Informe del Comité Pro-Local; Asuntos varios y una conferencia.

## Oficiales peluqueros de Avellaneda

Se les invita a la reunión que se efectuará el lunes 13, a las 9,30 p.m., en French 203, a objeto de tratar asuntos relativos a la organización. Un compañero de la capital federal hará una breve exposición.

Varios Oficiales Peluqueros. Nota. — Agradeceríamos a los camaradas, hicieran circular la noticia, para mayor éxito de la reunión.

## CONDUCTORES DE CARROS.

La comisión de esta sociedad de resistencia invita al gremio en general a la asamblea que se efectuará mañana sábado, a las 8,30 p.m., en el local social, Hernández 1533, para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior; correspondencia urgente; periódico; reintegrar la comisión; nombrar revisadores de cuentas; asuntos varios.

En esta asamblea se tratará también sobre la actitud que asumirán los compañeros que están al frente de la sociedad, si el gremio no responde.

## AGRUP. «LA A. EN EL VOLANTE»

Quedan citados los componentes de esta agrupación, a la reunión que se efectuará hoy viernes, en el local y hora de costumbre.

Se ruega puntual asistencia. — El Secretario.

A los chauffeurs que tienen listas de suscripción pro-Segura, se los ruega pasen hoy viernes, a las 9 p.m., por Bartolomé Mitre 3174, a fin de entregar al interesado el resultado de las mismas. — García.

## FEDERACION OBRERA FERROCARRILERA.

(Sección Palermo)

La comisión administrativa de esta sociedad invita a los asociados a la asamblea que se efectuará hoy viernes, a las 8 p.m., en el local social, Bonpland número 2117, para tratar la siguiente orden del día: Acta anterior, correspondencia; balance; varias.

## OBROS ESCOBEROS

La comisión de esta sociedad invita al gremio en general, socios y no socios, a la asamblea que se efectuará mañana sábado, a las 8,30 p.m., en el local social, Laprida 329, para tratar lo siguiente: Lectura del acta anterior; correspondencia; balance; nombramiento de la comisión; asuntos varios.

## PINTORES UNIDOS

Hoy viernes, reunión de delegados, a las 6 p.m.

## RIO-SANTIAGO

## SOCIEDAD O. NAVALES

Esta sociedad avisa a todas las organizaciones obreras que con ella

# Gran Rifa - Pro MAQUINAS y RADOWISKY

Organizada por el Comité A. de «La Protesta» y la agrupación «Afinidad», se ha puesto en circulación una importante rifa, cuyos premios detallamos:

Pedidos a esta administración.	Precio del Núm.
1. Un juego de muebles, valor 180.—	
2. Una máquina de coser ... 120.—	
3. Un reloj de oro ... 120.—	
4. Un traje para hombre ... 70.—	
5. Un vestido para mujer ... 60.—	
6. La obra de Reclús «El hombre y la tierra» ... 60.—	
7. Una pistola Browning ... 40.—	
8. Un reloj de plata ... 30.—	
	0,20 cts.

El sorteo se efectuará en el mes de noviembre del corriente año, en una matinee que en oportunidad se anunciará. El beneficio de esta rifa se destina al camarada Simón Radowsky y para sufragar los gastos de la adquisición de las nuevas máquinas de «La Protesta».

## Movimiento de CAJA de LA PROTESTA al 31 de julio de 1917

ENTRADAS	Salidas
SUSCRIPCIONES	Por envíos del mes ... 125.98
Por venta de ejemplares ... 930.82	MAQUINAS
Devolución por acarreo ... 20.—	Pagado a Serra, 2da. cuota ... 300.—
EJEMPLARES	LIBRERIA
Vendido durante el mes ... 54.59	Saldada deuda Zuccarelli ... 28.90
IMPRESA	INTERESES y DESCUENTOS
Colrado por trabajos efectuados ... 772.50	Descuento por giros recibidos ... 1.—
LIBRERIA	COMISIONES
Vendido durante el mes ... 15.85	Pagado al agente de Rosario ... 19.85
BENEFICIOS	ENTREGADO a VARIOS
Obligado el 9 de julio ... 57.20	A «La Obra» ... 9.—
Obligado de la velada del 22 ... 158.70	A la A. Afinidad por rifas ... 20.—
DONACION VOLUNTARIA	A «Alborada» ... 16.50
Recibido durante el mes ... 13.53	Al C. «1.º de Mayo» ... 0.60
RECORTES	GASTOS GENERALES
Vendido durante el mes ... 14.60	Comida para el personal, acarreo del diario, tranvías, hilo, limpieza, «La Prensa», kerosene, etc., etc. ... 252.58
RIFAS y TARJETAS	Tinta para el diario, «Fact.» ... 13.60
Vendidas tarjetas ... 14.90	Gastado en estampillas ... 15.74
Recibido por rifas ... 21.—	Metal ... 42.—
CANTIDADES para VARIOS	Alquiler, 16-615 7 ... 180.—
Para «Alborada» ... 12.—	Consumo gas mes de junio ... 53.12
Para «La Palcas» ... 2.—	Consumo electricidad de junio ... 45.95
Para Zuccarelli ... 2.20	Consumo fuerza de junio ... 50.15
Para una compañera enferma ... 2.—	PERSONAL TALLERES
Para C. Pro-Presos ... 4.—	Sueldos de julio ... 717.—
Para «La Obra» ... 5.50	Extras ... 127.80
Para F. O. R. A. ... 10.—	Entregado a la Adm., Redac., Exp. y Euc. ... 129.50
Para «1.º de Mayo» ... 0.60	Total salidas: ... \$ 3.197.74
Total entradas: ... \$ 2.852.44	RESUMEN:
SALIDAS	Entradas ... \$ 2.852.44
PAPEL (diario)	Salidas ... \$ 3.197.74
Gastado durante el mes, según facturas ... 747.40	Deficit del mes ... \$ 345.30
IMPRESA	Existencia de junio ... \$ 683.44
Gasto de papel, grampas, cartulina, reparaciones, Lino-tipo, estereotipia, etc., etc., según	Existencia en Caja al 31 de julio ... \$ 338.14
mantienen correspondencia, que ha trasladado su local social a la calle Río de la Plata 345, Ensenada.	F. CRUDO:
BAHIA BLANCA	Administrador provisorio.
SDAD. O. de R. OFICIOS VARIOS	Revisadores de Cuentas:
Comunicamos a todos los centros y sociedades que, habiéndose reorganizado esta sociedad, ha instalado su secretaría en la calle Saavedra 234, donde podrán dirigir correspondencia y demás, a nombre del secretario.	J. Gómez. A. Mora.

## NOTAS VARIAS

### COMITE PRO PRESOS.

Se cita a los componentes de este comité, para hoy viernes, a las 8 p.m., para tratar un asunto importante. Se ruega puntual asistencia.

### COMITE PRO-LOCAL.

Este comité ha organizado una conferencia de carácter gremial, para mañana sábado, a las 8 p.m., en su local social, B. Mitre 3174. Invitamos por la presente a todos los obreros en general, por tratarse de verter ideas y conceptos que es de necesidad poseerlos, a fin de buscar el medio más práctico de llevar a cabo la uni-

## Diffundid LA PROTESTA

ficación de ideas, tan útil como necesaria.

Esperando la presencia de todos los obreros que se interesen por su propia causa, saluda por el comité.—El Secretario.

#### C. DEL D. PRO «LA PROTESTA»

Habiendo asuntos de suma importancia que atañen a la marcha de este comité, se encarece a los compañeros que lo constituyen, concurran a la reunión que se efectuará hoy viernes, a las 8 p. m., en el local Estados Unidos 3719.

#### C. de A. PRO-PRESOS SOCIALES.

Se invita a los compañeros delegados que integran el comité de agitación pro-presos por causas sociales, para hoy viernes, a las 8 p. m., en Matheu número 1172. Habiendo asuntos de mucha importancia, se ruega concurrir.

#### NUEVO AGENTE

En A. Van Praet, el compañero Fogliacco A. Luis, se ha hecho cargo de la agencia de «La Protesta».

Los compañeros de esa localidad, para todo lo relacionado con el diario, desde hoy pueden dirigirse a dicho compañero.

#### Los próximos pic-nics

El Comité Administrativo de «La Protesta» ha resuelto organizar los próximos pic-nics, para las siguientes fechas:

2 de diciembre de 1917, 6 de enero y 3 de marzo de 1918.

Desde ya, se reciben donaciones para el hazar-rifa.

#### PEDIDO.

Se ruega a los centros o agrupaciones que posean el librito «El Arcediano de San Gil», quieran enviarlo a «La Palabra», de Bel Ville, la cual lo devolverá, una vez que sea representado.

Por LA PROTESTA y por nuestros presos de la Tierra del Fuego.

Ponemos en conocimiento a los compañeros, Centros, Ateneos y Sociedades, que ya está en circulación una edición de 2.000 fotografías de Simón Radowsky, pudiéndose adquirir la cantidad que se desee en la administración de LA PROTESTA.

Cada tarjeta se vende al precio de 10 centavos, repartiéndose el producto entre el diario y nuestros compañeros presos en Ushuaia.

Agrupación «Firmato»

#### LO QUE NOSOTROS QUEREMOS

La Biblioteca Internacional, avisa a todos los centros y agrupaciones, que en breve editará el folleto «Lo que nosotros queremos», pudiendo desde ya hacer los pedidos, y al mismo tiempo, si pudiesen, contribuir con lo que les fuera posible.

#### ATENEOS R. DE V. SANSFIELD.

Con este título, se ha constituido un ateneo en el barrio de Vélez Sarsfield, el cual viene a llenar, en parte, el vacío dejado por la desaparición del Centro Obrero del Oeste, del que tiene los libros y útiles.

Esta institución seguirá en un todo, la misma norma de conducta que seguía el Centro O. del Oeste.

Ahora bien, si se considera necesaria su existencia, preciso es que todos le prestemos nuestra ayuda, tanto moral como material, si no se quiere su caída con el Ateneo lo mismo que con el Centro.

Los compañeros de Flores, Floresta y Mataderos tienen la palabra.

La correspondencia deberá ser dirigida, provisoriamente a nombre de Isidoro Forrer, a Bernaldez 1876, o «La Protesta», a nombre del Ateneo.

En disponiendo de los medios, se habilitará con local propio.

Citase a la comisión, para mañana sábado, en el lugar y hora de costumbre.

#### CASA DEL PUEBLO, (Rosario)

A los compañeros de Rosario y de la campaña.

La comisión administrativa de la Casa del Pueblo avisa a los compañeros del

Rosario y del interior, que se han extraviado dos talonarios de la rifa que este Centro tenía en circulación, a su beneficio y la cual se sorteaba por la última jugada de agosto de la lotería nacional. Dichos talonarios corresponden a los números 150 al 199 y 500 al 549, total 100 números que quedan anulados y, que por lo tanto no entrarán en sorteo.

Si algún compañero puede dar noticias de ellos, rogamos lo comuniquen a la Casa del Pueblo, Independencia número 454.

#### PERSONAS BUSCADAS.

El compañero M. Alfaya desea saber el paradero de Basilio Couto. Dirigirse a 400 West St. New York City U. S. A.

Generoso Romano desea saber el paradero de su hermano Ernesto Romano Crocci. Dirigirse a calle Orato 1560, Buenos Aires.

Se desea saber la dirección de la profesora Josefina Rentin. Dirigirse a este diario.

Se desea saber la dirección del compañero Mariano Barrajon, deportado y con residencia en Montevideo. Dirigirse a Francisco Bentancort, Río Cuarto 750. Bs. As.

#### AGRUPACION «AFINIDAD».

Esta agrupación anarquista, hace presente que el correo de Dionisia, F. C. S., ha devuelto, luego de violar y robar quince números de rifa, el paquete con tarjetas y talonarios, dirigido al compañero Dionisio González, de la mencionada localidad. Los números robados son del 5576 al 5590.

Con que, ya están avisados los compañeros; estos números han sido robados por el correo de Dionisia y no entran en el sorteo.

—(o)—

#### Instrucción Popular

##### LIGA DE E. RACIONALISTA

El señor Jorge Guasch Leguizamón dedica la novena conferencia del curso de Estética que dicta en el salón de actos públicos de la Escuela Presidente Roca, Libertad 581, a tributar un homenaje al eminente poeta español Francisco Villaspesa. Este acto se realizará el sábado 18 de agosto, de 9 a 11 p. m., con el concurso de la señorita Dolores Vidal, de acuerdo con el siguiente programa:

1.º «Taramelas» y «El alto de los Bohemios», de Francisco Villaspesa, declarados por la señorita Dolores Vidal.  
2.º «Villaspesa como poeta lírico», conferencia por el señor Jorge Guasch Leguizamón.

3.º Habanera (Carmen, de Bizet) y le parlait d'amor (Faust, de Gounod), cantadas por la señorita Dolores Vidal.

4.º Lectura y comentario crítico por el señor Jorge Guasch Leguizamón de «El ciego del violín», «Nocturno de Chopin», «El convidado de piedra» y «Amor conmutivo» (de «La fuente de las gacelas», de Francisco Villaspesa).

5.º Primer Nocturno, en si bemol menor (op. 9) y Scherzo (sonata, op. 35) de Chopin, ejecutados en el piano por la señorita Dolores Vidal.

En el local Belgrano 2552, esta institución realizará los siguientes cursos:

Lunes, de 5 a 7, Confección de sombreros; de 8 a 9, Esperanto; de 9 a 10, Francés.

Martes de 8 a 9, Aritmética; de 9 a 10, Conferencias sobre historia, por el señor Adolfo Vázquez Gómez.

Miércoles de 7 a 8, Música; de 8 a 9, Corte y confección para sastré; de 9 a 10, Medicina, por el doctor Juan Emiliano Carulla.

Jueves de 8 a 9, Esperanto; de 9 a 10, Francés.

Viernes de 8 a 9, Aritmética; de 9 a 10, Curso de Química Biológica, por el doctor Laclau.

Domingos de 9 a 11, Corte y confección para sastré.

Sábados de 8 a 9, Música; de 9 a 10, Conferencias.

(Sección Avellaneda)

En su local Levalle 789, se dictan los siguientes cursos:

A las 8 de la noche, los lunes, redacción práctica; los miércoles, clases de dibujo, por Sitoula; los sábados, lecturas comentadas y conversaciones familiares; los domingos, a las 3 de la tarde, lectura y discusión de escritos críticos o anecdóticos.—Entrada libre.

#### GRUPO «LOS IGUALES»

En su local de la calle Cabello 3351 (Palermo), se dicta los martes y jueves de 8 a 9 p. m., un curso de Gramática elemental; los miércoles y viernes, Aritmética. Todos los días lecturas amenas, de 9 a 10 p. m.

#### BIBLIOTECA INTERNACIONAL.

En su local, Billinghurst 843, se efectúan los siguientes cursos:

Lunes y jueves, Aritmética, por el compañero J. Celeste.

Miércoles, Lecturas comentadas por el compañero De la Calle.

Viernes, de 8 a 10 p. m., curso de Anatomía y Fisiología, por el profesor Simón Rozner.

#### ATENEOS R. DE VILLA CRESPO

Esta institución realiza los siguientes cursos, en su local Loyola 94.

Lunes, de 8.30 a 8 p. m., corte, confección y lencería práctica; de 8.30 a 10 p. m., Gramática Castellana.

Martes, a las 8.30 p. m., Historia Natural.

Miércoles, de 6 a 7 p. m., Solfeo y Música; de 8 a 10 p. m., Lecturas comentadas de tratado de psicología.

Jueves, de 8.30 a 8 p. m., Corte, confección y lencería práctica; a las 9 p. m., Geografía física.

Sábado, de 6 a 7 p. m., continuación de música y solfeo.

Los sábados, a las 8.30 p. m., se realizarán conferencias, las cuales se anunciarán oportunamente.

Próximamente inauguraremos un curso de Fisiología y Anatomía.

#### CENTRO DE E. S. CABALLITO SUD

En su local, Don Cristóbal 88, se dictan los siguientes cursos:

Lunes y jueves, Esperanto, de 7 a 9 p. m.

Martes, Taquigrafía, de 8 a 9 p. m.

Miércoles, Lecturas comentadas, de 8 a 10 p. m.

Viernes, Taquimímica (Aritmética comparada), a cargo de M. Capuano.

#### INGENIERO WHITE

##### Casa del Pueblo

La sociedad de resistencia Obreros Portuarios de Ingeniero White y Galván, ha organizado los siguientes cursos.

Lunes, de 7.30 a 9.30 p. m., Corte y confección, para señoras y señoritas.

Martes, de 8 a 9.30 p. m., Aritmética Elemental.

Miércoles, de 8 a 9.30 p. m., Solfeo y música.

Jueves, de 8 a 9.30 p. m., Divulgación científica.

Sábado, a las 8 p. m., Aritmética y lectura comentada.

Los cursos de corte están a cargo de una profesora de Bahía Blanca, empleándose un sistema moderno de aprendizaje.

#### AVISOS

El compañero Jesús Ramos, se ofrece para las funciones que efectúen las sociedades, centros y agrupaciones anarquistas, tomando a su cargo un número de predistigación e ilusionismo. Dirigirse a este diario.

#### Funciones a beneficio de LA PROTESTA

Avisamos a todos los centros, agrupaciones y sociedades, que hemos organizado funciones para las siguientes fechas, las que se realizarán en el salón-teatro «Casa Suñaz»:

El 19 de agosto, a las 8.30 p. m.—2 de septiembre, a las 8.30 p. m.—7 de octubre, a las 8.30 p. m.—4 de noviembre, a las 8.30 p. m.—y 2 de diciembre, a las 8.30 p. m.

—(o)—

#### LA PROTESTA

##### AGENTES Y PAQUETEROS

##### EXTERIOR:

Montevideo: José Rey, Poste Restante.

Paraguay, (Asunción): F. F. Torres, Oliva 425.

##### INTERIOR:

Avellaneda: José Calvo, Laprida 742.

Aroquito: Nadal Juliá.

Bahía Blanca: Comité pro «La Protesta», S. Martín 46.

Campana: Domingo Jauzat, Sarmiento y Belgrano.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gerijuan.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárcaga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 581.

La Plata: Joaquín Figueroa, calle 16, número 523.

Luján: Domingo Bosco (Librería).

Mar del Plata: M. Prieto, Rivadavia núm. 3268.

Maldonado: Rogelio Barrios.

Mérida: Ramón Laportilla.

Mendoza: José García Guirado, I. Z. Moreno 1849.

Punta Alta: Santiago Villarino.

Rivera, Benito Guerrero, Depósito de vinos Donati.

Rosario: Mariano Ferrer Alvear 789.

Santa Fe: E. Albornoz, Calchín 211.

San Antonio de Areco: Pedro García.

San Cristóbal: Simón Serruti.

Santiago del Estero: Gregorio Quénes, calle Río Negro 148.

San Fernando: Pedro Broggia, Junta número 1044.

Salta: Tomás González.

Sierra Bayas, (F. C. S.): Manuel Redríguez, Casa Román Vega.

Tucumán: Neris Nieve, 9 de Julio núm. 453.

Tigre: Francisco Gómez, Maza 55.

Trenque Lauquén: Máximo A. Tomé.

25 de Mayo: Antonio López Orellana, Villa «Libertad».

Ungas: 453.

Viedma: Francisco Gómez, Maza 55.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

Venado: 453.

## Talleres Gráficos "La Protesta"

Humberto I. 1175

Buenos Aires

Impresión de toda clase de  
trabajos tipográficos como ser:

#### PERIODICOS - REVISTAS

#### PROGRAMAS - PAPEL DE

#### CARTAS - INVITACIONES

#### SOBRES - TARJETAS CO-

#### MERCIALES - SELLOS DE

#### GOMA - TIMBRADOS Y

#### FABRICA DE LIBROS CO-

#### MERCIALES etc. etc. :-:-:-:-

Pidan Presupuesto

# Boicot a la Compañía A. de Tabacos y a la Cervecería Quilmes

## Solidaridad, trabajadores!